

2 de febrero de 2007

**AU 25/07      Temor de tortura / detención en régimen de incomunicación**

**ETIOPIA**      **Endalkachew Melese (hombre), de 23 años, estudiante**  
**Daniel Hailemariam (hombre)**  
**Fantaye Beyene (hombre)**  
**Hirut Kifle (mujer)**  
**Menbere Tsegaye (hombre)**  
**Saba Mekonnen (mujer)**  
**Tigist Tilahun (mujer)**  
**Zenebe Tadesse (hombre), de 34 años**  
**Y más de 30 simpatizantes de la Coalición por la Unidad y la Democracia**

---

Las personas mencionadas en el encabezamiento, todas ellas simpatizantes del partido de oposición Coalición por la Unidad y la Democracia (CUD), están recluidas en régimen de incomunicación en la prisión de la Dirección Central de Investigaciones de la policía, conocida como Maikelawi, en la capital, Addis-Abeba. Según informes, es posible que hayan sido torturados, y corren peligro de que los sometan a más torturas o malos tratos.

Endalkachew Melese, de 23 años, estudiante de tecnologías de la información, fue detenido el 15 de diciembre de 2006 en Addis-Abeba y permanece recluido en régimen de incomunicación desde entonces. A sus familiares los han autorizado a que le lleven alimentos, pero no les han permitido verlo. Lo han hecho comparecer ante las autoridades judiciales, pero todavía no se han dictado cargos en su contra. Según se ha afirmado, lo han sometido a torturas y le han imputado mantener vínculos con un grupo armado de oposición poco conocido, el Frente Patriótico del Pueblo Etíope.

Al parecer, más de 40 jóvenes simpatizantes de la CUD están recluidos en la prisión de Maikelawi por motivos similares. Entre ellos está Zenebe Tadesse, un guardia de seguridad detenido también el 15 de diciembre. Se cree que ha sido torturado. También está bajo custodia Daniel Hailemariam, que, según parece, es residente de EE. UU. Entre las personas detenidas hay al menos tres mujeres.

Se cree que estas detenciones forman parte de una campaña de hostigamiento e intimidación lanzada contra los partidarios de la CUD tras el encarcelamiento de sus dirigentes, ocurrido en 2005. Los líderes de la Coalición forman parte de un grupo de 76 personas que están siendo procesadas por cargos de traición, "intento de genocidio" y otros delitos políticos punibles con la muerte.

**INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA**

Varios miles de presuntos opositores del gobierno pertenecientes a la CUD y a otros partidos de oposición fueron detenidos tras una serie de manifestaciones celebradas en junio y noviembre de 2005 en Addis-Abeba y otras ciudades. Los manifestantes protestaban por el fraude presuntamente cometido en las elecciones parlamentarias del 15 de mayo de 2005. Durante las protestas, las fuerzas de seguridad dieron muerte a tiros a 187 personas y causaron heridas a 765. Seis agentes de policía murieron a manos de la multitud. Los líderes de la CUD detenidos, entre ellos varios que habían obtenido escaños en el Parlamento y cargos en el Concejo Municipal de Addis-Abeba pero que se habían negado a ocupar sus puestos, están siendo enjuiciados por instigar a la violencia, extremo que niegan. Amnistía Internacional considera que son presos de conciencia que no han hecho uso de la violencia ni abogado por ella. Hay 76 personas procesadas, entre ellas 14 periodistas. Todos, con excepción de tres activistas de la sociedad civil, se han negado a defenderse por considerar que no van a ser sometidos a un juicio justo. Está previsto que las vistas se reanuden el 19 de febrero.

De acuerdo con los informes, después de estas detenciones masivas se han producido más casos de detención e intimidación de simpatizantes de la CUD. Entre los detenidos están Alemayehu Fantu (quien fue torturado) y Yalemzewd Bekele, un abogado empleado en la Comisión Europea, que fueron detenidos por separado en octubre de 2006 y posteriormente quedaron en libertad provisional (véanse la AU 279/06, AFR 25/032/2006, del 13 de octubre de 2006, y sus actualizaciones, y la AU 282/06, AFR 25/033/2006, del 19 de octubre de 2006, y su actualización). Además, según informes, el 17 de enero un activista juvenil de la CUD, Tesfaye Tedesse, de 25 años, murió por disparos de la policía en Addis-Abeba

**ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen sus llamamientos de modo que lleguen lo antes posible, en inglés o en su propio idioma:**

- expresando preocupación por la detención de Endalkachew Melese, Zenebe Tadesse, Daniel Hailemariam y más de 30 hombres y mujeres que también apoyan a la CUD;
- instando a las autoridades a investigar los informes que indican que los detenidos han sido torturados en régimen de incomunicación en la prisión de Maikelawi, de Addis-Abeba, y a garantizar que serán tratados humanamente bajo custodia;
- exhortando a las autoridades a permitir que tengan acceso inmediato a sus familiares y abogados y a cualquier tratamiento médico que necesiten;
- pidiendo a las autoridades que tomen medidas inmediatas para acusarlos de un delito común reconocible y enjuiciarlos conforme a las normas internacionales de imparcialidad procesal o ponerlos en libertad sin condiciones.

**LLAMAMIENTOS A:**

Ministro de Justicia:

Mr Assefa Kesito  
Ministry of Justice  
PO Box 1370, Addis Ababa  
Etiopía

**Fax:** + 251 11 5517775

+ 251 11 5520874

**Email:** [ministry-justice@telecom.net.et](mailto:ministry-justice@telecom.net.et)

**Tratamiento:** Dear Minister / Señor Ministro

Director General de la Policía:

Mr Workneh Gebeyehu  
Ministry of Federal Affairs  
PO Box 5068, Addis Ababa  
Etiopía

**Tratamiento:** Dear Commissioner / Señor Director General

**COPIA A:**

Primer Ministro:

His Excellency Meles Zenawi  
Office of the Prime Minister  
PO Box 1031, Addis Ababa  
Etiopía

**Fax:** +251 11 1552020

y a los representantes diplomáticos de Etiopía acreditados en su país.

**ENVÍEN SUS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE.** Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 16 de marzo de 2007.